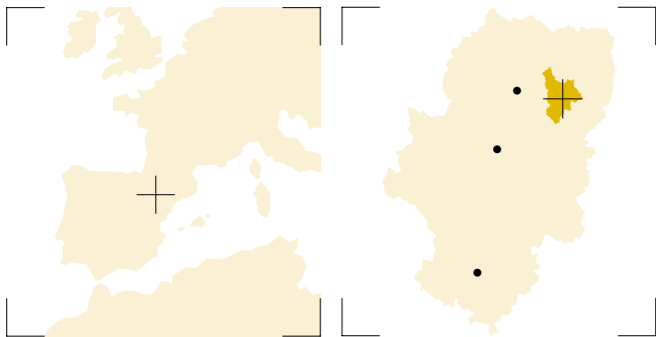


EL GRADO CÓMO LLEGAR



PIRINEOS ARAGÓN, SOMONTANO EL GRADO - LO GRAU

El municipio de El Grado-Lo Grau, Comarca de Somontano, está formado por 4 núcleos: Artasona, El Grado, Coscojuela de Fantova y Enate.

Su localización privilegiada permite disfrutar de la naturaleza de mil maneras, conocer interesantes muestras de patrimonio, acercarse a la cultura y las tradiciones populares, degustar los manjares de la tierra y los vinos del Somontano.

Además, desde aquí puedes visitar otros rincones del Somontano y adentrarte en el Pirineo Aragonés.

Somontano Entre sierras y ríos



www.elgrado.es

www.turismo.somontano.es

Depósito Legal: HU - 244 - 2007

El Grado

Lo Grau



Ayuntamiento El Grado - Lo Grau



NATURALEZA

Árboles, campos de cultivo, vegetación de ribera: la riqueza de nuestro paisaje ofrece un amplio abanico de posibilidades para disfrutar del ocio en contacto con la naturaleza.

- Recorriendo las rutas señalizadas de “**Árboles singulares**”, “**Ruta del carrizo**” y “**Árboles y acueductos**” o caminando por los senderos de pequeño y gran recorrido que discurren por el municipio: GR 17, GR 45, PR HU 72.

- Aprendiendo a través del **itinerario botánico** en El Poblado, donde se encuentran 50 especies de árboles.

- Pescando en el coto intensivo del río Cinca, donde abundan los ciprínidos, black bass y truchas, tanto autóctonas como de la variedad arcoiris.

- Observando los viñedos de **Enate** o disfrutando del silencio en los bosques sombríos de los alrededores de **Coscojuela de Fantova**

- Acercándose al **Centro de Interpretación del Río Cinca** en el antiguo molino harinero de El Grado para saber más sobre el río, la caza y la pesca tradicionales y pasear por los “Oficios y tradiciones”, en el bosque anexo al Centro.

FIESTAS Y TRADICIONES

Nuestros pueblos conservan sus tradicionales fiestas:

Artasona:

San Plácido (4 de agosto) y San Fabián y San Sebastián (20 de enero). Ese día los vecinos realizan una particular “subasta” de objetos alrededor de la hoguera.

Coscojuela de Fantova:

San Miguel (8 de mayo) y el Socorro (domingo de Pentecostés), con romería a la ermita.

Enate:

San Valero (29 de enero). Después de llevar al santo en procesión, los vecinos sacan a la calle “los postres”, demostración de las excelencias de la repostería tradicional somontanesa, para compartirlos con familiares y visitantes.

El Grado:

Virgen del Viñero (8 de sept.). La “Ronda del Último Casau” y la representación medieval de “La Morisma” (9 de sept.) son los actos más representativos de estas fiestas que culminan con la pisada de las primeras uvas vendimiadas.

La romería a la Ermita de San Martín (11 de noviembre) y la celebración de Sta. Águeda son también actos tradicionales en el calendario del municipio.



PATRIMONIO

El casco antiguo de **El Grado**, de posible fundación romana, se organiza en calles estrechas. Tras la invasión musulmana el pueblo fue recuperado por el Rey Sancho Ramírez en 1083, pasando luego a manos de la Baronía de Antillón, cuyo señorío se vendió a la ciudad de Zaragoza. Su esplendor medieval queda reflejado en su apiñado paisaje urbano y la empinada Calle Mayor, junto a la que se sitúa la iglesia de S. Salvador, de estilo gótico aragonés.

La vida de la villa discurrió apaciblemente hasta el siglo XX, cuando la construcción de la presa y el pantano marcaron un cambio paisajístico y de desarrollo en el municipio.

En **Artasona**, sobresalen los restos de la torre y el castillo de los Marqueses de Artasona, construcción de fuerte sillería y estilo sobrabrés, aunque de fundación romana.

En **Coscojuela** se conservan restos arqueológicos en Monte Cillas, y algunas casas señoriales de singular arquitectura, con grandes aleros y balconadas.

El arco de entrada al casco antiguo de **Enate** da la bienvenida al visitante, que también podrá contemplar los escudos que se conservan en varias fachadas.

TORRECIUDAD

Cuando llegamos a la localidad de El Grado, la vista se alza hacia el Santuario de Torreciudad (**Secastilla**), una impresionante obra arquitectónica promovida por San Josemaría Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei, situada al borde del embalse, abierta al culto en 1975.

Torreciudad es el nombre de una secular advocación mariana del Altoaragón. Desde el siglo XI se venera la imagen románica en la ermita, que antiguamente se alzaba en un promontorio sobre el río Cinca. El santuario se construyó a pocos metros de la ermita original.

Además de la singularidad de la construcción, dirigida por el arquitecto Heliodoro Dols, merece la pena contemplar el **retablo** con Óculo eucarístico y talla románica de la Virgen, de Juan Mayné, la Capilla del Santísimo con Cristo de bronce y la **Criptá**, en la que se encuentran las capillas de la Sagrada Familia, el Pilar, la Virgen de Guadalupe y Loreto. Y el exterior, con inmejorables vistas del embalse y el Pirineo.

Torreciudad es punto intermedio de la ruta mariana, entre El Pilar (Zaragoza), Lourdes (Francia) y Montserrat (Barcelona).



CULTURA Y GASTRONOMÍA

La tradición y la cultura se unen de la mano del **Premio Literario en Aragonés “Lo Grau”** que cada dos años convoca el Ayuntamiento de El Grado, en modalidades de poesía y narrativa.

El medio ambiente es el escenario de multitud de actividades que tienen lugar en el municipio, como las jornadas y talleres que se celebran durante el verano o la convocatoria anual del **Concurso de Árboles Singulares**.

El **Campeonato Mundial de Parchís** (años impares) se ha convertido en una cita ineludible para los más de quinientos participantes que acuden a jugar.

El deporte cobra protagonismo en El Grado con la **prueba automovilística Alto de San Roque** y el Concurso comarcal de **pescá** infantil y juvenil.

La **gastronomía** es otro de los referentes actuales de nuestro municipio. Sopas, ensaladas de la huerta, setas, ternasco, tortilla de chaparato: la oferta gastronómica de los restaurantes locales combina con acierto el saber y el sabor de la cocina tradicional altoaragonesa con las propuestas más innovadoras basadas en productos autóctonos, como la trucha, el jamón y el buen vino de la D.O. Somontano

EL EMBALSE

El embalse nos brinda otra forma de apreciar la naturaleza, a través del agua, elemento clave en la vida diaria del municipio. Su construcción ha dado lugar a un nuevo enclave natural, limitado por los municipios que lo rodean: Secastilla, Abizanda, Naval, La Fueva y La Puebla de Castro. Cada uno de ellos encierra interesantes elementos para su visita.

Anualmente se organiza un programa de **visitas guiadas al interior de la presa**. Conocer los entresijos de esta obra civil de gran envergadura –inaugurada en 1969–, es un motivo suficiente para pasar una jornada en El Grado.

(Consulta de horarios y reservas en el Ayuntamiento y la Oficina de Turismo)

EL RÍO CINCA

El río **Cinca** pasa por nuestro término municipal, conformando un singular paisaje de ribera, con especies características de flora –sauce, chopo, retama, malvasisco...– y fauna –anfibios, saltamontes, culebras, mariposas–. Las rutas senderistas junto al río, la pesca y la visita al Centro de Interpretación son pruebas de su importancia en el día a día de los ribereños.

¡quédate!

PASEO "OFICIOS Y TRADICIONES"

Ruta a pie
Señalización interpretativa
Duración: 30'
Dificultad: mínima
Inicio y final: El Molino (Centro de la Vida en el río Cinca)
Elementos de interés:
(1) El pescador
(2) El cazador de tortas
(3) El carpintero
(4) El labrador
(5) El bodeguero
(6) El esquilador
(7) El barbero
(8) El tejero
(9) El jabonero
(10) El molinero
(11) El herrero
(12) El pastor

Este paseo **está especialmente pensado para los niños** y equipado con juegos de habilidad.

**RUTA "ÁRBOLES Y ACUEDUCTOS"**

Permite conocer un total de 7 árboles singulares, pasear por el impresionante Canal del Cinca y sus acueductos. El bosque mediterráneo con su flora y fauna conduce hasta las cristalinas aguas del río Cinca. Con suerte, se observa el acrobático vuelo de alguna rapaz como el milano real.

Ruta a pie.
Señalización direccional y paneles interpretativos.
Duración: 3 h.
Dificultad: media.
Los menores deben ir acompañados para atravesar determinados puntos.
Inicio y final: El Molino (Centro de la Vida en el río Cinca)
Recomendaciones: agua y calzado adecuado

**PASEO POR LA ERMITA Y PARQUE DE EL VIÑERO**

La ermita de El Viñero, de gran arraigo en nuestro municipio es uno de los puntos de encuentro de los vecinos en fiestas.

A finales del S. XX se encargó al pintor Gerard Klaas la restauración de la pintura original del frontal y las paredes de la ermita, cuyo simbolismo es interesante conocer.

Los símbolos que adornan el interior de la ermita –la luna, el sol, la palmera, el ciprés, el rosal, el espejo, la torre...-, hacen referencia a determinados pasajes de la Biblia .

Junto a la ermita se encuentra "El casón" un espacio multiuso a disposición de asociaciones y particulares para la realización de encuentros y actividades y el parque en el que se han señalado las principales especies arbóreas y se localizan también dos ejemplares de la ruta de Árboles Singulares.

Cómo llegar: tomar el cruce de la carretera A-138 con la A-2210, en dirección a Naval. Desvío señalizado a 600 m.

**RUTA "ÁRBOLES SINGULARES"**

Los árboles que componen esta ruta son los ganadores y finalistas de las diez primeras ediciones del concurso "Árboles Singulares del Municipio" que convoca anualmente el Ayuntamiento.

El itinerario que permite conocerlos **no es continuo**, ya que los árboles se encuentran diseminados por todo el municipio. Se accede a ellos realizando un primer acercamiento en coche, por carretera.

Tomando los desvíos oportunos, a la mayoría se llega siguiendo caminos de tierra y sólo en ciertos pequeños tramos finales hay que caminar por sendas o campo a través.

Señalización: direccional junto a los desvíos desde la carretera. Los árboles cuentan con paneles explicativos acerca de la especie y detalles de cada ejemplar.

**RUTA "DEL CARRIZO"**

Ruta a pie.
Señalización interpretativa.
Duración: 1 h. 30'.
Dificultad: mínima.
Inicio y final:
El Molino (Centro de la Vida en el río Cinca)

La ruta discurre próxima al río Cinca, y su recorrido permite conocer un tramo que actúa como corredor biológico para multitud de especies faunísticas y florísticas.

Encontrarás señalización que indica la dirección a seguir complementada por tres mesas interpretativas –el carrizo, las madrigueras y el bosque de galería–.

Además, podrás entrar en el observatorio de aves (este área tiene un elevado valor ornitológico, recogido en el inventario de Áreas importantes para las Aves en España).

AYUNTAMIENTO DE EL GRADO-LO GRAU
974 304002

EMISORA MUNICIPAL HIT RADIO
El Grado 974 304047

TELECENTROS
Acceso a Internet disponible en Artasona, El Grado, Enate y Coscojuela de Fantova, consultar en el 974 304002

CONSULTORIO MÉDICO
974 304020

FARMACIA
El Grado 974 304248

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL DE EL GRADO-LO GRAU
El Grado 974 304072

QUÉ HACER
OFICINA DE TURISMO
974 304021

CENTRO DE LA VIDA EN EL RÍO CINCA
Caza y pesca tradicionales
Carretera A-138, km. 8,5
El Grado 974 304021

ESCUELA DE PESCA Y NATURALEZA "VALLE DEL CINCA"
El Grado 676 417300

ARTESANÍA Y AGROALIMENTARIA CERÁMICAS COSCULLUELA
El Grado 974 304064

BODEGA OTTO BESTUÉ
Enate (carretera) 974 305157

ÁREA SOMONTANO
El Grado 974 304090

ARTESANÍA DEL PAN "EL VIÑERO"
El Grado 974 110370

VINAGRE BALSÁMICO DE EL GRADO
El Grado 629 836638

JAMONES ALTOARAGÓN / BODEGAS MIPANAS
El Grado 974 306412

BEBESOMONTANO TIENDA VIRTUAL DE VINOS
Enate 974 312408

DÓNDE COMER
BAR "ESTANCO"
El Grado 974 304046

BAR-RESTAURANTE "GUDEL"
Enate (carretera) 974 305390

RESTAURANTE "EL CHOPO"
Enate (carretera) 974 310164

RESTAURANTE "TRES CAMINOS"
El Grado 974 304052

RESTAURANTE "BODEGA DEL SOMONTANO"
El Grado 974 304030

RESTAURANTE "LAS ACACIAS"
El Grado 974 304035

RESTAURANTE "EL TOZAL"
El Grado 974 304000

DÓNDE DORMIR
HOTEL "EL TOZAL"
El Grado 974 304000

HOTEL "LAS ACACIAS"
El Grado 974 304035

APARTAHOTEL "TRES CAMINOS"
El Grado 974 304051

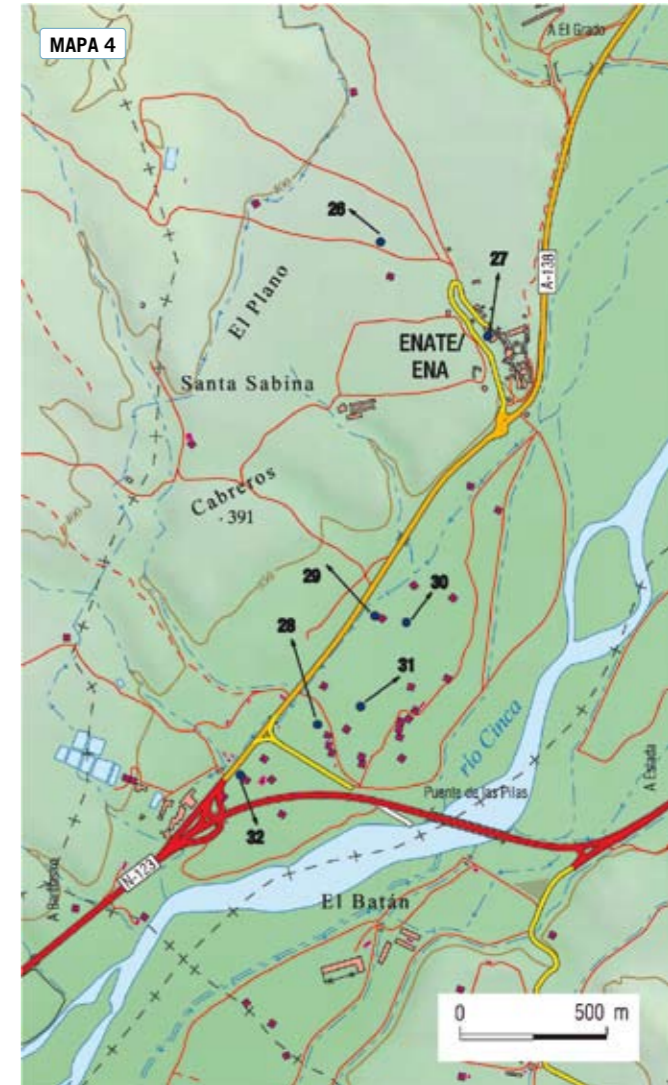
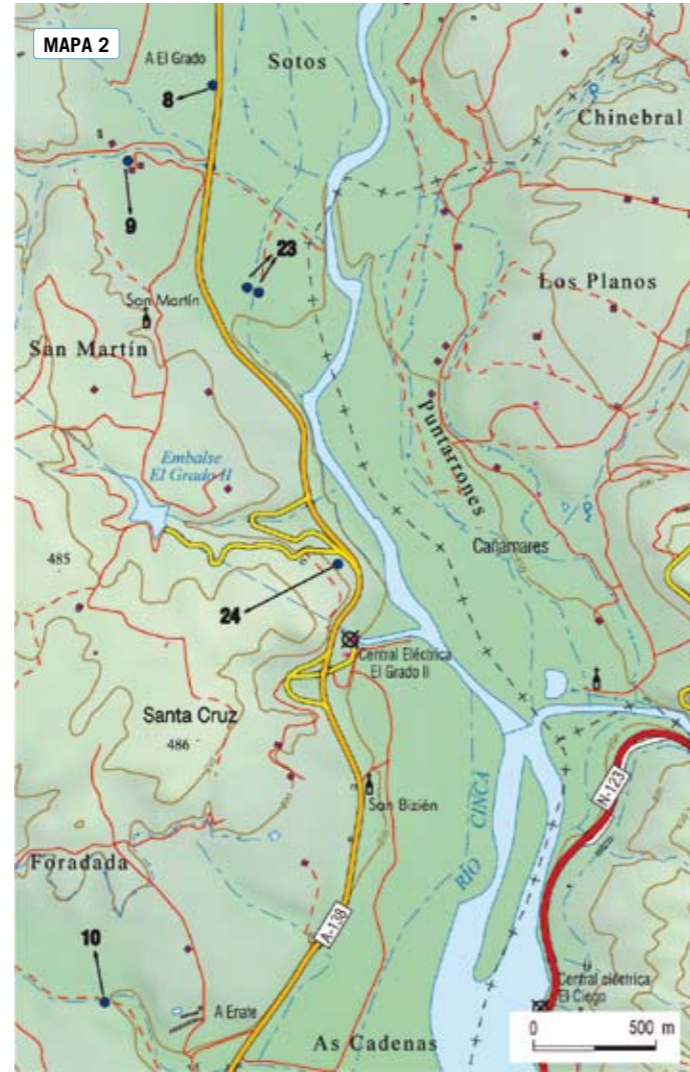
APARTAMENTOS CANDY
El Grado 974 304030

APARTAMENTOS DE TURISMO RURAL "CASA PURROY"
Artasona 607 333299 y 660 409805

APARTAMENTOS DE TURISMO RURAL "CASA TERESITA"
Enate 974 305472

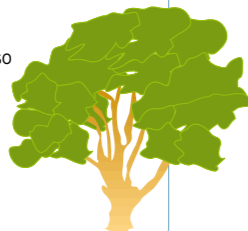
VIVIENDA DE TURISMO RURAL "CASA ARNAL"
Coscojuela de Fantova 656 341841

VIVIENDA DE TURISMO RURAL "EROILDA"
El Grado 974 403981



**LOCALIZACIÓN ÁRBOLES
MAPA 1**

- 1.- Cerollera (Serbal) - 2009: 3^{er}. premio
- 2.- Minglanera (Granado) - 2008: 3^{er}. premio
- 3.- Ciprés - 2000: fuera de concurso
- 4.- Litonero - 2000: fuera de concurso
- 5.- Pino - 2002: 2^o premio
- 6.- Almendro - 2006: 1^{er}. premio
- 7.- Carrasca - 2001: 1^o y 3^{er}. premio
- 11.- Almendro - 2006: fuera de concurso
- 12.- Cerollera - 2009: 2^o premio
- 13.- Pino - 2002: 3^{er}. premio
- 14.- Olivo - 2004: 2^o premio
- 15.- Quejigo - 1999: 3^{er}. premio
- 16.- Quejigo - 1999: 1^{er}. premio

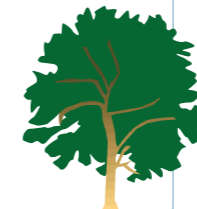


- 17.- Litonero - 2000: 2^o premio
- 18.- Litonero - 2000: 3^{er}. premio
- 19.- Cerezo - 2007: 1^{er}. premio
- 20.- Cerezo - 2007: 2^o premio
- 21.- Nogal - 2005: 2^{er} premio
- 22.- Minglanera (Granado) - 2008: 2^o premio
- 25.- Parra - 2010: fuera de concurso
- 36.- Cerollera - 2009: 1^{er}. premio
- 37.- Carrasca - 2001: 2^o premio
- 38.- Olivo - 2004: 1^{er}. premio
- 39.- Olivo - 2004: fuera de concurso



- MAPA 2**
- 8.- Platanero - 2000: fuera de concurso
 - 9.- Quejigo - 1999: 2^o premio
 - 10.- Pino - 2002: 1^{er}. premio
 - 23.- Chopo - 2003: 2^o y 3^{er}. premio
 - 24.- Chinebro (enebro) - 1998: 2^o premio

- MAPA 3**
- 33.- Almendro - 2006: 2^o premio
 - 34.- Chinebro (enebro) - 1998: 1^{er}. premio
 - 35.- Chinebro (Enebro) - 1998: fuera de concurso



- MAPA 4**
- 26.- Cerezo - 2007: 3^{er}. premio
 - 27.- Minglanera (Granado) - 2008: 1^{er}. premio
 - 28.- Parra - 2010: 1^{er}. premio
 - 29.- Parra - 2010: 2^o premio
 - 30.- Nogal - 2005: 3^{er}. premio
 - 31.- Nogal - 2005: 1^o premio
 - 32.- Chopo - 2003: 1^o premio

